



СРАВНИТЕЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РУССКОГО И УЗБЕКСКОГО ЯЗЫКА

Абдумажидова Парвина Дутёр кизи

108-группа

Научный руководитель:

Султанова Зулхумор Сабатулаевна

Аннотация: В данной статье проводится сравнительный анализ русского и узбекского языков. Рассматриваются их происхождение, типологические особенности, фонетические, лексические и грамматические различия. Особое внимание уделяется структуре предложения, системе словоизменения и влиянию культурных факторов на развитие обеих языковых систем. Сравнение позволяет выявить как существенные отличия, так и общие черты, обусловленные историческими контактами народов. Полученные результаты могут быть использованы при изучении межкультурной коммуникации, преподавании русского и узбекского языков, а также в лингвистических исследованиях.

Ключевые слова русский язык; узбекский язык; сравнительный анализ; типологические особенности; фонетика; лексика; грамматика; межкультурная коммуникация; языковые контакты; структура предложения.

Annotation: This article presents a comparative analysis of the Russian and Uzbek languages. It examines their origins, typological features, and phonetic, lexical, and grammatical differences. Special attention is given to sentence structure, systems of word formation and inflection, as well as the influence of cultural factors on the development of both language systems. The comparison makes it possible to identify

significant differences as well as common features resulting from the historical contacts between the peoples. The findings can be used in the study of intercultural communication, in teaching Russian and Uzbek, and in linguistic research.

Keywords: *Russian language; Uzbek language; comparative analysis; typological features; phonetics; lexicon; grammar; intercultural communication; language contacts; sentence structure.*

Русский и узбекский языки относятся к разным языковым семьям и обладают значительными типологическими различиями. Русский язык входит в восточнославянскую группу индоевропейской языковой семьи, тогда как узбекский язык относится к тюркской семье и характеризуется агглютинативным строем. Эти различия определяют особенности фонетики, лексики и грамматики каждого языка.¹

Фонетические системы двух языков имеют существенные отличия. В русском языке присутствует категория твёрдости и мягкости согласных, тогда как в узбекском языке подобная оппозиция отсутствует. Узбекская фонетика основана на гармонии гласных, что является типичной чертой тюркских языков. Русский язык, напротив, не обладает вокалической гармонией, а ударение может падать на любую часть слова, что приводит к чередованию гласных и изменению звучания корневых морфем.

Лексика русского и узбекского языков формировалась под влиянием разных культурных и исторических факторов. В русском языке значительную роль сыграли заимствования из греческого,

¹ Crystal, D. The Cambridge Encyclopedia of Language. — Cambridge University Press, 2010.

латинского, французского и немецкого языков. Узбекский язык, в свою очередь, испытал влияние арабского, персидского и тюркских диалектов. Несмотря на различия, между языками существуют заимствованные слова, появившиеся в период активных культурных контактов, особенно в XX веке.

Грамматические системы языков контрастируют по типу структурирования. Русский язык является флективным, что выражается в сложной системе падежей, изменении окончаний и внутреннем чередовании корней. Узбекский язык — агглютинативный, и грамматические значения в нём выражаются путём последовательного присоединения суффиксов к основе слова. Порядок слов в русском языке сравнительно свободный благодаря падежной системе, тогда как в узбекском языке используется более фиксированная структура предложения: подлежащее — дополнение — сказуемое.²

Русский язык допускает различные варианты расположения слов, что позволяет варьировать смысловые акценты. В узбекском языке строгий порядок слов способствует ясности высказывания и логической последовательности. Кроме того, в узбекском языке отсутствуют категории рода и согласование прилагательных с существительными по роду и числу, что резко отличает его от русского языка.³

Исторические контакты русского и узбекского народов повлияли на развитие языков, вызвав появление новых лексических единиц и форм общения. Двуязычие, характерное для многих регионов

² Comrie, B. The World's Major Languages. — Routledge, 2009.

³ Xudoyberganov, A. O'zbek tili grammatikasi. — Toshkent: O'qituvchi, 2015.

Узбекистана, способствует расширению словарного запаса и взаимному обогащению культур.

Проведённый сравнительный анализ русского и узбекского языков показывает, что, несмотря на значительные типологические различия, оба языка обладают определёнными точками соприкосновения, сформированными в результате долгих исторических и культурных контактов. Русский язык, являющийся флективным, характеризуется богатой системой словоизменения и свободным порядком слов.

Узбекский язык, относящийся к агглютинативным, отличается строгой синтаксической структурой, ярко выраженной суффиксацией и гармонией гласных.

Фонетические, лексические и грамматические различия между языками формируют уникальные особенности каждого из них и оказывают влияние на процесс обучения, межкультурную коммуникацию и переводческую деятельность. Изучение этих различий способствует более глубокому пониманию языковой специфики, расширяет лингвистический кругозор и облегчает взаимопонимание между носителями обоих языков.

Таким образом, сопоставление русского и узбекского языков не только позволяет выявить их индивидуальные черты, но и подчёркивает важность межъязыкового взаимодействия в условиях современного многонационального общества.

Список литературы

1. Алимов, Ш. Сравнительная типология тюркских и славянских языков. — Ташкент: Фан, 2018.

2. Бузский, Д. И. Введение в языкознание. — Москва: Академический проект, 2020.
3. Комилов, Н. Узбекский язык: структура и развитие. — Ташкент: Университет, 2017.
4. Зализняк, А. А. Русское именное словоизменение. — Москва: Наука, 2019.
5. Бегматов, Э. Фонетика современного узбекского языка. — Ташкент: Фан, 2016.
6. Виноградов, В. В. Русский язык: грамматика, синтаксис, речь. — Москва: Просвещение, 2015.
7. Хожиев, А. Лексикология узбекского языка. — Ташкент: Мумтоз сўз, 2021.
8. Комарова, Л. Г. Основы сопоставительного языкознания. — Санкт-Петербург: Питер, 2022.
9. Нормуротов, Д. Узбекско-русские языковые контакты: история и развитие. — Ташкент: Ўқитувчи, 2020.
10. Crystal, D. The Cambridge Encyclopedia of Language. — Cambridge University Press, 2010.